

An die Nachtigall [ʔan di: 'nax.tɪ.gal] (To the nightingale)

Text by *Ludwig Heinrich Christoph Hölty* (1748-1776)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 46, #4; *Franz Peter Schubert* (1797-1828), op. posth. 172, # 3, D. 196

Geuß	nicht	so	laut	der	liebentflammten	Lieder
[gɔ:ʏs	nɪçt	zo:	la:ot	de:ɐ̯	'li:p.ʔɛnt.,flam.tən	'li:.de]
Pour	not	so	loudly	the	love-enflamed	songs'

Tonreichen	Schall
['to:n.,ra:e.çən	ʃal]
rich	sounds

Vom Blütenast des Apfelbaums hernieder,
O Nachtigall!

Du tönest mir mit deiner süßen Kehle
Die Liebe wach;
Denn schon durchbebt die Tiefen meiner Seele
Dein schmelzend "Ach".

Dann flieht der Schlaf von neuem dieses Lager,
Mit nassem Blick und totenbleich und hager
Den Himmel an. ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

